# This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

# **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representation of The original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.



Kommer as a

# O TI M C A H M E 350833 M3OFRETERMЯ К АВТОРСКОМУ СВИДЕТЕЛЬСТВ

Зависимое от авт. свидетельства 16 Заявлено 26.VI.1970 ( М. 1456472/22-2) л

~VC: 32.... (#...

с присоединением заявки №

Приоритет --

Опубликовано 13.1Х.1972. Бюллетень № 27.

Дата опубликования описания 20.1Х.1972

УДК 669.054(088.8)

изобретения И. Д. Донец, Л. Ф. Косой, С. Г. Воннов, Н. А. Тулин, Н. Ф. Бастраков, Ю. А. Холодов и А. И. Маркелов.
Заявитель Центральный научно-исследовательский пистипут черной металлургии ям. И. П. Бардина

## Способ получения нержавеющей стали.

Изобретение относится к черной металлургин, а имению к способу производства високохромистых и других комплексно-легированных нержавеющих сталей, в том числе леги-- рованных титаном.

1

Известный опособ получения нержавеющей хромсодержащей стали включает в себя расплавление шихты, обезуглероживание расплава, раскисление, легирование и выпуск плавки в ковш под первичным шлаком. В ванну по ходу плавки вволят окислы марганца. Основность шлака перед выпуском плавки из печи увеличивают путем присадки марганцевой или хромистой руды и извести. Далее металл через стопорное отверстие передвают 15 во второй ковш, где проводят легирование легкоокисляющимися элементами, вапример титаном. В ковш вводят также шлакообразуюда вз. руды, и трудностями, связанными с пе реливом стали из ковша в ковш

выпуск плавки осуществляют непосредственно в сталеразливочный ковш при основности шлака не менес 1,3 с одновременным легиро-

ваннем металла титаном. Выплавка стали по новому способу заключастся в следующем. В сталеплавильную печь загружают металлическую шихту, хромовую руду, окислы или карбонаты марганца и основные шлакообразующие матерналы. Затем в обычном порядке расплавляют и обезуглероживают расплав. При этом продужку производят кислородом: нля смесью кислорода и нейтрального газа, в при выплавке азотсодержащих сталей смесью кислорода ч ззота. Хромовая руда (если она используется), окислы или карбонаты марганца частично или полностью могут быть загружены в печь после обезуглерожирания металла. Пли извлечения хрома маргания и железа из шлес материалы или жилкий синтетический навлечения хрома марганда и железа на шлак. Однако этот опособ характеризуется 20 шлака в ванну присаживают восстановители недостаточным извлечением хрома и марган например силикохром или ферросилиций, а например силикохром или ферросилицив, а для снижения температуры метадла — откоды нержавеющей или соответствующей сталь. Целью изобретения является повышение Далее ванну подвергают перемешиванию пу-извлечения хрома, марганца и никеля в по- 25 тем-продузки нейтральным тазом и азотом. вышение производительности сталеплавиль. По результатам анализа проб металла, взятых после обезуглероживания, производят Для этого в ванну до раскисления вводят корректировку состава металла и производят окислы или кэрбонаты марганца, после чего выпуск плавки в ковш без предварительного четалл и шлак продувают инергным газом, а 30 скацивания шлака. При основности шлака не

менее. З лесирование стани ританом провод воз за ковше: Разливку стани эпроводого обычани методом

обичным метолом

Способ получения пержавеющей стали
выпозавший расплавления шихты, сбоутле
роживание расплава, раскасление, негирова
нне и выпуск плавки в ковш под первкивым
шлаком, отличрощийся тем что, с целью по

Cocranures P. Jeanney

Редиктор 3. Призренью

Техрел 3. Тираневы

Keppeston & Yapacosa

3axas 2886/14 -LIHHHILH Kommiera so

Изд. № 1257 Изд. № 1257 Тираж 4060 Подписное делам язобретений и открытив при Совете Манистров СССР Можава, Ж-35, Раушская наб. д. 4/5

#### [see English abstract-separate page]

Union of Soviet Socialist Republics	SPECIFICATION OF INVENTOR'S CERTIFICATE	(11) 350833	
[state seal]	Dependent on Inventor's Certificate No.	[stamp] [illeg.] LIBRARY [illeg.] AND INVENTION APRIL 4, 1973	
	Applied June 26, 1970 (No. 1456472/22-2) with the attachment of application No.	Int. Cl. C 21c 5/52	
State Committee of the USSR Council of Ministers on Inventions and Discoveries	Priority -		
	Published September 13, 1972. Bulletin No. 27		
	Publication date of specification September 20, 1972	UDC 669.054 (088.8)	
	I. D. Donets, L. F. Kosoy, S. G. Vonnoy, N. A. Tulin, N. F. Bastrakov, Yu. A.		
	nolodov, and A. I. Markedov P. Bardin Central Scientific-Research Institute of Ferrous Metallurgy		

### (54) METHOD FOR OBTAINING STAINLESS STEEL

1

The invention relates to ferrous metallurgy, and specifically to a method for producing high-chromium and other complex alloy stainless steels, including steels alloyed with titanium.

A known method for obtaining chromium-containing stainless steel includes melting the mixture, decarburizing the melt, deoxidizing, alloying, and tapping the melt into a ladle under the primary slag. Manganese oxides are introduced into the bath during melting. The basicity of the slag before the melt is tapped from the furnace is increased by adding manganese or chromium ores and lime. Then the metal is transferred to a second ladle through the taphole, where alloying with easily oxidizable elements such as titanium is carried out. Slag-forming materials or liquid, synthetic slag are also added to the ladle. However, this method is characterized by insufficient recovery of chromium and manganese from the ore, and difficulties associated with transfer of the steel from ladle to ladle.

The aim of the invention is to improve recovery of chromium, manganese, and nickel and to increase the throughput of the steel smelter.

For this purpose, manganese oxides or carbonates are added before deoxidizing, after which the metal and slag are purged with inert gas, and

the melt is tapped directly into the steel-pouring ladle with a slag basicity no less than 1.3, with simultaneous alloying of the metal with titanium.

Smelting steel by the new method involves the following. The steel smelting furnace is charged with a metal mixture, chromium ore, manganese oxides or carbonates, and basic slag-forming materials. Then the melt is melted and decarburized according to the usual procedure. In this case, purging is done with oxygen or a mixture of oxygen and a neutral gas, and when smelting nitrogen-containing steels, it is purged with a mixture of oxygen and nitrogen. The furnace can be partially or completely charged with chromium ore (if it is used), manganese oxides or carbonates after decarburization of the metal. For recovery of chromium, manganese, and iron from the slag, reducing agents such as silicochromium or ferrosilicon are added to the bath, and stainless steel scrap or appropriate steel scrap is added to reduce the temperature of the metal. Then the bath is mixed by purging with neutral gas and nitrogen.

From results of analysis of metal samples taken after decarburizing, the metal composition is corrected and the melt is tapped into a ladle without preliminary skimming of the slag. For a slag basicity no

less than 1.3, the steel is alloyed with titanium in the ladle. The steel is teemed by the conventional method.

### Subject of the invention

A method for obtaining stainless steel, including melting a mix, decarburizing the melt, deoxidizing, alloying, and tapping the melt into a ladle under the primary slag, distinguished by the fact that, with the aim

4

of improving recovery of chromium, manganese, and nickle and increasing the throughput of the steel smelter, manganese oxides or carbonates are added to the bath before deoxidizing, after which the metal and slag are purged with inert gas, and the melt is tapped into the steel-teeming ladle with a slag basicity no less than 1.3, with simultaneous alloying of the metal with titanium.

Compiler R. Zel'tser

Editor Z. Ovcharenko

Tech. Editor Z. Taranenko

Proofreader Z. Tarasova

Order 2888/14

Pub. No. 1257 Run 406

Subscription edition

Central Scientific Research Institute of Patent Information and Technical and Economic Research of the State Committee of the USSR Council of Ministers on Inventions and Discoveries [TsNIIPI]

4/5 Raushskaya nab., Zh-35, Moscow

Printing Office, 2 pr. Sapunova

RU2016345 C1

#### AFFIDAVIT OF ACCURACY

I, Kim Stewart, hereby certify that the following is, to the best of my knowledge and belief, true and accurate translations performed by professional translators of the following patents from Russian to English:

RU2039214 C1 RU2056201 C1 RU2064357 C1 RU2068940 C1 ATLANTA RU2068943 C1 MOTZCE RU2079633 C1 BRÚSSELS RU2083798 C1 CHICAGO RU2091655 C1 RU2095179 C1 DETROIT RU2105128 C1 FRANKFURT RU2108445 C1 HOUSTON RU21444128 C1 LONDON SU1041671 A LOS ANGELES SU1051222 A SU1086118 A MINNEAPOLIS SU1158400 A **NEW YORK** SU1212575 A PARIS SU1250637 A1 PHILADELPHIA SU1295799 A1 COBID MAZ SU1411434 A1 SAN FRANCISCO SU1430498 A1 SEATTLE WASHINGTON, DC. SU1432190 A1 SU 1601330 A1 SU 001627663 A SU 1659621 A1 SU 1663179 A2 SU 1663180 A1 SU 1677225 A1 SU 1677248 A1 SU 1686123 A1 SU 001710694 A SU 001745873 A1 SU 001810482 A1 SU 001818459 A1 350833 SU 607950 SU 612004 620582 641070 853089 832049

WO 95/03476

Page 2 TransPerfect Translations Affidavit Of Accuracy Russian to English Patent Translations

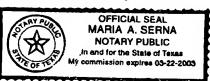
Kim Stewart

TransPerfect Translations, Inc. 3600 One Houston Center 1221 McKinney

Houston, TX 77010

Sworn to before me this 23rd day of January 2002.

Signature, Notary Public



Stamp, Notary Public

Harris County

Houston, TX